

BARCS és VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer:
vasárnap.

Felolós szerkesztő és kiadó
Skribanek Géza.

Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor.
Nyiltár sora 40 fillér
Hirdetések nagyság szerint

Az új vámtetelek és a gabona árai.

Gazdasági viszonyainkra jellemző, hogy az általános érdeklődés az új vámtetelekkel és azok hatásával sokkal kevesebbet foglalkozik, mint az azokkal összefüggésben levő politikai kérdésekkel, holott bizonyos, hogy nemzeti életünk tovább fejlődésére az előbbieket eléggé meg nem becsülhető jelentőséggel bírnak. Kétségtelenül az új vámterületek — írja a „Magyar Kereskedők Lapja” — a gabona árakra kedvező hatással lesznek; megjegyzendő azonban, hogy ez a hatás nem fog rögtön a vámteletlen életbe lépése után kifejezésre jutni.

Márcziusban a termelési és szükségleti viszonyok többnyire meglehetősen tisztultak, a fogyasztás szükségletét már annyira fedezte, hogy rendes időjárás mellett nagyobb áralakulások alig fordulnak elő. Az új terméssel egyidejűleg azonban a magas agrárvámok hatásukat már érvényesíteni fogják. Minden valószínűség szerint az új vámok az eladás taktikájának megváltozását fogják előidézni, amennyiben a

nagy földbirtokosok és a jobbmodu közép-birtokosok az alig megérett gabonát nem fogják a szokott lázas sietséggel a piacra hozni, amely sietség és az azzal járó erős kínálat rombolólag hatott az árakra. A 2.70 koronára rugó vámemelés megvéd bennünket a korábban érő Balkán buza behozatalától és így mezőgazdaságunknak csupán a belföldi termésvizonyokat kell tekintetbe venni, anélkül, hogy a mindig kétséges, esetleges buzabehozataltól kellene tartania.

A Balkánról jövő nagy mérvű buzabehozatal természetesen nem csak a termelők érezték meg hanem az eladók is. Tény, hogy úgy a budapesti, mint a bécsi piacon az árakra az első nyomást a szerb buza első kínálatai okozták és ezenkívül a terminus üzleteknél Szerbia szolgáltatotta a felmondásra szükséges szokványbuzát, mert a jó, aczélos és drágább magyar buza erre a célra alig volt haszonnal alkalmazható. A Balkán buza réme tehát aligha fogja a földbirtokosokat tovább izgatni. De annál sajnálatosabb, hogy a szerb buza másfelé vevén

majd utját, a budapesti kereskedőket egy jövedelmező kereseti ágból, a budapesti piacot pedig világgiaeci jelentőségétől fogja megfosztani.

A baresi Khebra-Kadisa ünnepélye.

A baresi Khebra Kadisa f. hó 4-én, vasárnap délután 3 órakor a rendes évi közgyűlés után, Mózes halálának emlékére ünnepélyes isteni tiszteletet tartott, melyen impozáns számmal vettek részt a hívők, köztük számos hölgygel a karzaton. Az isteni tiszteletet Heilpern Lázár főkántor végezte s dr. Löwinger N. n.-atádi főrabbi tartott szép alkalmi hitszónoklatot. A kóruson pedig Wiesner Salamon kántor vezetése s ifju Schapszon Géza orgona kísérete mellett a Baresi Ifjusági Egyesület dalárdája adott elő szép összhangban gyász énekeket s végül a Hymnust énekelték.

Este 7 órakor a Chebra Kadisa a Baresi Társaskör termében fényes teritékű társas vacsorát adott, melyen mintegy 150-en vettek részt, szegény, gazdag együttlátva a legszebb egyetértés mellett.

A jótékonyt gyakorló Chebra-Kadisa temetkezési egyesületnek, ugyanis szokása, hogy minden második, vagy

T Á R C Z A.

Szeretem az erdőt.

— Irtá: Szabolcska Mihály. —

Szeretem az erdőt,
Ő is szeret engem,
Ugy el-elmerengünk
Édes szerelemben.
Ez az egész tavasz
Itt szállt el fölöttem
Minden kicsi lombját
Külön üdvözöltem.

S most vigasztaláskép
Szép virágos lombja
Susogva borul le
Felhős homlokomra;
Még simítja arcom
Nyájas szeretettel,
Minttha azt susogná:
„Feledd el, feledd el!”

Ketten!

Édesem! Jer, ülünk le egymás mellé és beszéljünk. Oly ritkán van erre alkalmunk ugyanis. Nézz a szemembe drágám amíg beszélek s ha néha fájni fog az amit mondok, a tekintetemből reádsugárzó szeretetben találj balzsamot a fájdalomra.

Szeretjük egymást. Te azt hiszed, hogy jobban szeretsz engem, mint én téged. Én az ellenkezőjét hiszem. Ez az a versengés, amely bizonyos Ádám urtól és Éva asszonytól kezdve mindannyiunkkal közös. De hidd el, én szépséges asszonyom, az én szerelmem nagyobb a tiedénél.

Az öntudatlan szerelem — mondják, — úgy fakad, mint a rózsaszag sugárja. A derengő sugár csókolja fel szirmait, anélkül, hogy a gyöngy rózsaszag módott volna erről az éj folyamán. Este még burkába zárkózott bimbó s reggel már fölséges illatban uszik, kitérve pompás szirmait.

Nem így fakadt az én szerelmem. Éjszaka volt, nem sugaras hajnal a hitet-

lenségnek, a vigasztalanságnak éjszakája. Kiegyezett szívvel, szárazan égő szemmel bámultam a világba. Utáltam mindenkit és megláttalak tégedet.

Nem szerettelek. Szívemen nem csapott át egyetlen vérhullám sem hevesebben, amikor megláttalak. De nem utáltalak, mint a többieket. És ez elég volt.

Láttam a hibádat és láttam az erényeidet. Női hibák és női erények voltak. Ó, nagyon sok volt a hibád, édesem. És véletlenség vagy a végzet csodás akarata, de úgy volt, hogy mikor megpillantottalak, nagy katasztrófa előtt állottál. Ez izgatott. És foglalkozni akartam veled. Megakartalak menteni magadnak és — magamnak. Mert mondom, nem utáltalak és szeretni akartalak. Megmentelek a katasztrófától, gondoltam, megnesemitem hibádat, formálok belőled olyan nőt, akit szeretni lehet. Ujjá akartalak teremteni. Nem olyaná, amilyené a természet nevelt, hanem amilyenek én képzeltem az igazi nőt.

Én megalkottalak.

Végezetül pedig úgy jártam, mint az a szobrász, ki a hideg kőből vésőjével

harmadik évben egy ilyen társas lakomával gazdagon, vendégeli meg községbeli hitsorsosait, mely sok pénz áldozatába kerül a Chevrának. Az ünnepélyt megelőző közgyűlésén a Chevra érdekében elég hevesen szólalt is fel Fuchs József, a baresi izr. hitközség egyik fiatal polgára a lakomával járó sok kiadások miatt, mire azonban Weisz Jakab a Chevra-Kadisa buzgó elnöke, azzal válaszolt, hogy a szegényeknek csak jót tesz a Chevra a megvendégeléssel, míg a gazdagabbak azt busásan visszafizetik. S valóban, e lakomán is, az egyesek (szegények gazdagok) adakozásaiból 1702 K. 20 f. folyt be a Chevra Kadisa javára, így hát bőven volt kárpótolva a vacsora, mely felébe sem került. Maga Kremzsir Mór csak 400 K.-t adott.

A kitünő hangulat mellett folyó lakomán természetesen a felköszöntőkben sem volt hiány. Elsőnek Weisz Jakab, az egyet elnöke emelkedett fel s felköszöntőt mondott a királynak. Utánna dr. Löwinger N. n. atádi főrabbi meglehangú felköszöntőjében a baresi izr. hitközséget éltette. Hosszu felköszöntőt mondott németül a lakoma közben megérkezett dr. Kaufman N. verőcei főrabbi is, a kitünő hitszónok, a baresi Chevra-Kadisa vezetőire. Voltak ezeken kívül még számos felköszöntők, s a társaság nagy része csak a reggeli órákban oszlott szét a kedélyes lakomáról.

H I R E K

— **Márcziusi ünneplések.** A Baresi Iparosok Olvasóköre a következő szép hazafias felhívással hívja meg a f. évi márczius 14-én este 8 órakor saját helyiségében rendezendő hazafias ünnepélyére a közönséget: Aki magyar, aki hazafi tartson velünk s jöjjön el hozzánk, ahol áldozni fogunk a nagy idők emlékeinek. Ahol, a daliás idők varázsa fölemeli lelünköt a porból s megnyitja előttünk a reménynek égi kék mezőit. Ünnepeljen kicsi- és nagy, férfi- és nő, fiatal- és öreg

szálljon fohászunk az Istenhez, hogy felébredhessünk a szabadság születés napjára márczius 15-ére!

A „Baresi Ifjusági Egyesület” is 1906. évi márczius hó 15-én, a Baresi Társaskör helyiségeiben Kossuth Lajos arcképének leleplezésével hazafias ünnepélyt rendez a következő műsorral: 1. Hymnus. 2. Leleplező beszéd Engel Gyula ur. 3. Zalár: Kossuth-kép előtt. Allegoria. Szavalja Zitter Géza ur. 4. Honfidal. 5. Ünnepi beszéd főtisztelendő Horváth Lajos ev. ref. lelkész ur. 6. Várady-Ábrányi: Rákóczi Ferencz Rodostón. Melodráma. Előadja Lewin Samu ur, zongorán kíséri Szőnyi Richárdné urnő. 7. Bartók Lajos: Várjatok Petőfit. Szavalja Blau Jakab ur. 8. Szózat. Az ünnepély kezdete este 9 órakor.

A Baresi Olvasókör szintén megfogja ünnepelni dicső szabadságharcunk kezdetének évforduló napját. Az ünnepélyt 14-én este tartja.

— **Közgyűlés.** A magyar szent korona országainak vöröskereszt egylete, „Somogy-Tarnóca és Vidéke Fiókegylete” f. évi márczius hó 12-én, délután 3 órakor tartja Somogy-Tarnócán az olvasókör termében évi közgyűlését.

— **A szigetvári jótékony-nőgyelet** által f. hó 3-án tartott estélyén fellépett Maulwurf Ernőné szerepléséről mindenütt a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak. Maulwurf Ernőné Hoffmannmeséből énekelt és Dózsa Sándorné kísérete zongorán a már ismert ügyességgel. Magunk részéről örömmel gratulálunk Maulwurf Ernőnének ezen legújabb sikere alkalmából.

— **Uj helyi érdekű vasut.** Ujabbban előmunkálati engedélyt nyertek egy évre: Gfrerer, Schoch és Grossman építési vállalkozók, budapesti cég a mohács—pécsi vasut Villány állomásából kiágazólag Nagyharsány község érintésével Siklósig a czim által tervezett pécs—dolnji—miholjaczi helyi érdekű vasut siklós—dolnji miholjaczi szakaszához való esatlakozással vezetendő szabványos nyomtávú gőzüzemű h. é. vasutvonalra.

— **A klostar—virjei h. é. vasut** engedélyezési tárgyalását mult hó 23-án tartották meg. A vasut a körös—belovár—verőce—baresi h. é. vasut Klostar állomásától kiindulva Gjurgjevacz község érintésével Virje község belterületére vezetendő vonalból állana, s a szabványos nyomtávval létesítendő h. é. vasut építési hossza 14.0 kilométert tenne ki. A törzsrészvénytőke 190000 K. erejéig Belovármegye és Virje község jegyzései folytán már fedezve van, a még hiányzó összeg — körülbelül 1 millió K. — fedezése czéljából pedig külön állami segély és a posta ingyenes szállítása czimén megfelelő hozzájárulás engedélyezését kérelmezte.

— **Nyilvános köszönet.** A s.-tarnócai Olvasókör által febr. 24-én a „Tarnóca és Vidéke Vöröskereszt fiókja” javára tartott táncmulatság alkalmával beléptődijszámukat a következők váltották meg:

Gróf Széchenyi Ferencz, gróf Széchenyi Ferenczné 50—50 K., gróf Széchenyi Frigyes elnök, Mellis és Pintér Szombathely, Prinke Sándor Babócsa 10—10 K., gróf Széchenyi Antal Kigyós, br. Ambrózy Agótha, br. Ambrózy Teréz Tana, Leisching Pál Aranyos, Kohut Pál Bares, Schapsohn Géza Bares, Kondrát Imre Bares, Meller Rudolf Bpest, Peltzmann Adolf id. 5—5 K., Lederer Rezső Taresa, Kossa Tihamér Bares, Nemsits Samu Bares, Lukács Lajos Alexander, Gállovics Belesa, Geiringer Belesa, Kopsa Vilmos, id. Üveges Ferencz Bares 4—4 K., Molnár Emil Bares, Somogyi János Bares, Geringer Károly, Bojdis József Fanni-major, Fortély Antal, Harant Béla, Feth Géza, Farkas Ferencz 3—3 K., Chohard Jeanne, Peltzmann Adolf if. Temesvár, dr. Kronberger Adolf Bares, Hencsey Antalné, Klobucsár Mátyás, Papp Károly, Klausz György, Agoston Mihályné, Kiss György, Ungár Ignác, Czingel Ödön Bares, Klausz János, Katona János Fanni-m., Gyuris ispán Slebina, Erdős ispán Belesa, Kisfaludy Belesa, özv. Geringerné, Skribanek Géza Bares, Busits Julia 2—2 K., Klautz Ambrus és Bereczfi Gizella 1—1 K.

isteni remeket alkotott s aztán szerelmes lett saját művébe.

Szerelmes lettem beléd. De hiszen én akartam így. És ezért öntudatos az én szerelmem.

De most hadd beszéljessünk drágám. Hajtsd édes fejedet a vállamra, nézz a szemembe és hallgass rám.

Az a szív, amelyet beleheltem az én alkotásomba, a régi-e? A hibák olyan nemesek-e s a lélek, melynek fehér szárnyakat adtam, nem szedett-e föl még szennyet az ut porából.

Nem, nem hiszem ezt. A te lelked fehér és tiszta s a szárnyai nem söprik a földi szennyet.

De te nő vagy édesem. És bárha olyanná teremtettek amilyen csak az igazi nő eszménye lehet, féltetek. Nő vagy és gyöngé. Az erő, mely csak a férfi lélek sajátja, nem tudtam belehelni lelkedbe. S ha elerőtlenednék egyszer lelked hótiszta, vakító szárnya? Ne rebbenjen meg tekinteted, édesem. Ne reszkessen meg lelked borzadozva e föltevés-től. Te nő vagy s a természet gyöngének

teremtett. S én nem tudtam diadalmas-kodni a természetet, nem tudtam erőt lehelni beléd. Hát ez meg az én gyöngésem.

De hallgass meg. Mikor megláttalak sötét, kietlen éjszaka volt, nem sugaras hajnal; a hitetlenségnek a vigasztalanságnak éjszakája. Most pedig fényt árasztó virágot bontó hajnal dereng körülöttem. Te általad van ez így.

Jól figyelj hát most. Olvadjon lelked a lelkembe és úgy hallgass reám. Figyelj . . . Mikoron érzed majdan, hogy lelked hótiszta fehér szárnyai erőtellenül törnek meg, mert gyöngék arra, hogy tovább szárnyaljanak abban a eszményi, aetheri világban, ahova az én akaratom vezette; az én éjszakámra gondolkodj akkor. Emlékezz a kietlen sivar éjszakára, melyben bolyongtam, mielőtt szeretni akartalak volna és megalkottalak. S ha nem vagy Szalome leánya, ha van benned kegyelet és hála alkotód iránt, ki jóvá, nemessé tett, nem taszítasz vissza hajdani éjszakámba. Lelkéd szárnya akkor újból fölrebben, s én meg vagyok mentve a sugaras hajnalnak.

Előtted utáltam a világot, benned újra megszerettem; utánad ó ne akard hát, hogy újra utáljam!

Nézz a szemembe, én szépséges szerelmem! Mit olvasol ki belőle? Szerelmet! Üdvöt!

De ha egyszer eljő az idő, amikor utálat és kárhózat lobog e szemben, oh én nem foglak agyonzuzni, mint a szobrász üti szét kalapácsával alkotását, ha nem sikerül, hanem magamra irányítom a halálos csapást.

Mert miért akartam még hinni? Miért kerestem tiszta világot a szennyes éjszakában? . . .

De hajtsd édes fejedet a szívem fölé, szerelmem, nézz a szemembe újra és újra, s ha fájt néha amit beszéltem, a tekintetemből rád sugárzó szeretetben tán megtalálod a balzsamot . . .

Pakots József.

A fenti emberbaráti intézmény javára a helybeli egyleti pénztárosnak átadatott 180 K. tiszta jövődelem. A nemes szívű adakozóknak, valamint Loisching Pál aranyosi bérlő urnak ki a multság alkalmával a hölgyeknek kellemes meglepetést szerzett az általa kiosztott emléktárgyakkal, hálás köszönetét nyilvánítja a választmány nevében: *Harant Béla*, vigalmi pénztáros.

— **A „Barcsi Kath. Olvasókör“** február 25-iki táncestélyén felülfizettek: Huber Gyula 3 K. 40 f., dr. Piszár Antal, Oláh Sándor, Szánthó Mihály, Czingel Ödön, Valkó Gyula 1.40—1.40 K., Radics Mátyás 1.20 K., Pozsegovics György, Pandur József, Molnár Ferencz, Szokoly György, Hoffmann György 80—80 f., Göndöcs Jenő, Mayer József, Trepsa Ferencz, Schapszon Géza, Orgován János, Zöld István, Dalos István, Vojkovic György, Skribanek Géza, Schwemmer Márton, Strausz Kálmán, Bors Imre, Trauzál N., Kis Gusztáv, Godina József 40—40 f., Bogyó József, Müller Károly 20—20 f. A nemesszívű adakozóknak, valamint a „Barcsi Olvasókör“ közönségének helyiségeik átengedéseért ezúton mond köszönetet a Kath. kör választmánya.

— **Tolvaj kocsis.** A somogy megyei Heresznye községben történt, hogy Rengel Imre odavaló jömodu földmives elküldte pár nappal ezelőtt Vlasics Mihály nevű kocsisát 400 K.-val a szomszédos Babócsára, hogy azt adja át tartozása fejében egy odavaló gabona-kereskedőnek. A kocsis azonban, ki már 3 év óta szolgált Rengel Imrénél hűségesen, máig sem tért vissza s így valószínű, hogy a rábizott 400 K.-val megszökött. Gazdája most bejelentette a hatóságnál megszökött kocsisát, kiről azt állítják, hogy Amerikába ment mivel mindig emlegette, hogy oda szeretne kimenni.

— **Betörés.** Berger József szuloki kereskedő üzletébe folyó hó 6-án éjjel 3 óra tájban az utca felőli ajtó lefeszítése után ismeretlen tettesek behatoltak s onnét mintegy 4—600 K. készpénzt főkostul elvittek. A pénz tartására szolgáló fiókokat reggel a kert végében megtalálták üresen.

— **Felkértünk a következők közlésére.** A Nagypénteki Reformatus Társaság ez uton mond köszönetet a reformatus lelkész uraknak azért a nemes buzgalmukért, hogy a társaság jótékony célú sorsjegyeinek elhelyezése körül oly lelkesen közreműködnek.

— **Hus tolvajok.** Vakmerő rablást követtek el ismeretlen tettesek folyó hó 1-én Csokonyában. Ugyanis Pittner György nagyvendéglős zárt mézarszékébe éjnek idején behatoltak, s onnét nagy mennyiségű husneműt körülbelül 400 K. értékben elloptak. — A tetteseknek az időjárás is kedvezett, mert egész éjszaka havas eső esett, s nyomaikat elmosta. — Bűnjelét nem hagytak hátra, s így a lefolytatott nyomozás eredményre nem vezetett.

— **Lopás.** Barcson folyó hó 3-án éjjel 12—3 óráig terjedő időben Froll István földmives istállójából egy tehenet és egy úszót elloptak. A tettesek ismeretlenek.

— **A magyarok büszkesége!** Rákóczi Ferencz a magyarok büszkesége. Most, hogy a magyar kormány kieszközlte, hogy hazáit Törökországból haza-

hozzák, „Tolnai Világ-Lapja“ egy olyan dologra határozta el magát, mely az irodalomban páratlanul áll. Nem kisebb dologról van szó, minthogy mindenki egy Rákóczi-esportot ábrázoló dombormű ötvényét gyönyörű keretben kapjon, ki „Tolnai Világ-Lapja“-ra január 1-től előfizet. Tehát egy 100 K.-ás ajándékban részesül minden előfizető. Ezen dombormű igazi mestermű, s mint említettük, ha előfizet „Tolnai Világ-Lapja“-ra félévre, az eredeti ár, vagyis 4 frt. helyett 3 frttal teljesen ingyen kapja ezen domborművet, csupán a keretet számítja fel a kiadó, ami 2 frt. 50 krajczárba kerül. Előre jelezzük, hogy ezen domborművet, amit az előfizetők kapnak „Tolnai Világ-Lapja“ oly nagy áldozatot hoz, amit még lap sohasem tett. A cél az, hogy az előfizetővel megösmertessék a lapot, s ha megszokta, biztosra vehető, hogy megmaradt előfizetőnek. Előfizetések a „Magyar Kereskedelmi Közlöny“-hez küldendő, Budapest, VII., Dohány-u. 16—18 (ezelőtt Károly-körút 9.)

Közgazdaság.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzdeforgalomról és a pénzpiacról.

Budapest, 1906. márczius 8.

A budapesti tőzsde az áldatlan belpolitikai helyzet ellenére is a lefolyt héten szilárd volt, és az elmúlt heti kedvezőtlen hangulat és üzlettelenség e héten ismét nagyobb üzletkedvnek engedett helyet. E kedvező hangulatot egyrészt az okozta, hogy a politikai események daczára is a külföldön elhelyezett magyar járadékok és záloglevelek nem özönlének oly mértékben vissza, mint az félt volt, másrészt pedig az a körülmény is kedvezően befolyásolta az üzletkedvet, hogy a politikai bonyodalmak daczára is a nagy pénzintézetek nagyobb üzleteket létesítenek, olyannyira, hogy egynéhány ezek közül az alaptőkéjének felemelését is tervbe vette.

Igy a Magyar leszámítoló és pénzváltóbank alaptőkéjét 30 millió K.-ról 40 millió K.-ra szándékozik felemelni, és ezen transzactió már e bank legközelebbi közgyűlése után fog keresztülvitetni. Ez alaptőkefelemelés közelébbi módózatai ez időszertint még nem tétettek közhírré.

Az elmúlt héten elsősorban a bank papirok szilárdultak meg, és főleg a Pesti magyar kereskedelmi bank részvényei képezték élénk kereslet tárgyát alaptőkefelemelési hírekre, továbbá Hazai bank és Magyar Kereskedelmi r. t. részvények is szilárdak voltak az e vállalatok által kötetendő nagyobb üzletek hírére.

A lefolyt hét legnevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak:

| | márcz. 1. | márcz. 8. |
|----------------------------------|-----------|-----------|
| 4 00-os magyar koronajáradék | 95.35 | 95.15 |
| Magyar hitel részvény | 787.— | 795.— |
| Pesti magyar kereskedelmi bank | 3015.— | 3100.— |
| Magyar jelzáloghitelbank részv. | 543.— | 549.— |
| Bpesti közuti vasp. társ. részv. | 600.— | 605.— |
| 3 00-os Magy. jhitelbank sors. | 123.50 | 125.50 |



A háziasszony gondoskodásán mulik a család üdve, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp páter védjegygel.

Üzlet áthelyezés!

Van szerencsém ezennel a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy alulírott **agyag-kályha és edény készítő üzletemet** áthelyeztem Barcson országot 137 szám alá, Oberitter Antal kárpitos ur házában, hol minden e szakmába vágó általam készített **agyag-kályhák** többféle színben, ház-**diszitmények** különböző minőségben u. sz. háztetőre való **görbe cserepek** kétféle mintában, valamint **cserep-edények** és **virág-edények** állandóan és jutányos áron mindenkor kaphatók.

Ugy szintén **kályha átrakásokat** és **javitásokat** is méltányos áron minden időben elfogadok.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve,

kiváló tisztelettel

Lovrencsics Ferencz

agyag-kályha és edény-készítő.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy

üzletemet

f. évi április hó 1-én a **Baumann-féle házba (volt Wertheim-féle üzlethelyiségbe)** helyeztem át.

Egyidejűleg alkalmat veszek a n. é. közönséget arról is értesíteni, hogy a beálló **tavaszi időnyre** a legjobb minőségű **magyar és angol szövetek** valamint a legújabb **divatlapok** már megérkeztek s bátor vagyok szives pártfogásukat kérni.

Kifogástalan minőségű **szövetekről, kellékekről s pontos kiszolgálásról** biztosíthatom a n. é. közönséget s ajánlom magamat.

Kiváló tisztelettel

Steiner János,

uri szabó.

Csúz Köszvény Rheuma

fog- és fejfájás és egyéb meghűlések vagy megrándulásoktól származó tag-szaggatás és fájdalmaitól ha szabadulni akar, használja bedörzsölésre az orvosi gyakorlatban e célra legjobban bevált hatóanyagokból összeállított

Universal-Fluidot

(Spir-mentholi aromat-comp) mely a gyógynövények illatos és balsamos hatóanyagának szeszes oldata — kiváló kellemes, illatos, üdítő és fájdalomcsillapító bedörzsölő külszer.

Az Universal-Fluid

hatása újabb és idült bajoknál egyaránt és ott is — a hol már egyéb bedörzsölő szerek eredménytelenül használtattak — gyors és meglepő. 1 deciliter üveg 150 K. 3 üveg postabérmentes, 6 kis próbaüveget 3 K. 12 kis üveg 5 K. postabérmentesen. Egy kis próbaüveget 20 f. bélyeg beküldése mellett bárkinek minden költség nélkül ingyen küld az Universal-Fluid egyedüli készítője:

Skribanek Kálmán

gyógyszertára a „Vörös-kereszthez.”
Temesvár-Erzsébetváros 2.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy eddigi társamtól, **Lovrencsics Ferencz** urtól különválva, — **Barcson,** — a **Tarnóczai-utczában 18.** szám alatti üzletemet saját nevem alatt tovább folytatom, hol minden a szakmamba vágó s általam készített tárgyak, u. m. **agyag-kályhák** többféle színben, **házdíszitmények** különböző alakban, valamint **görbe cserepek** kétféle minőségben, továbbá **kerti vázák** és **virágállványok, ravátli díszitmények, cserépedények** s több e féle tárgyak állandóan és jutányos áron kaphatók.

Kályha állításokat és javításokat jutányos áron elfogadok

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Petrétei József,

agyag-kályha és edény készítő.

Oh jaj!



megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyájkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„N Á D O R” gyógyszertár

Budapest VI., Váci köut 17.

Eljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított

Kapható:

Barcs: **Kohut Sámuel.**
Barestelep: **Szónyi Richárd.**
Szigetvár: **Visy Sándor,**
Salamon Jenő gyógytárában.

23—30

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak.

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet k. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek!